

Distr.: Restricted
30 July 2020
Russian
English, French and Russian

Рабочая группа по внутреннему водному транспорту

Рабочая группа по унификации технических предписаний
и правил безопасности на внутренних водных путях

Неофициальное совещание в режиме онлайн

29–30 июня 2020 года

Пункт 8 предварительной повестки дня

Подготовка перечня решений

Вопросы, по которым предлагается принять решения по процедуре «отсутствия возражений»¹

Документация, упомянутая в проектах решений, представлена на сайте www.unecse.org/trans/main/sc3/wp3/wp3doc_2020.html, вкладка “Virtual informal meeting”

*Пункт
повестки
дня*

Решение

-
- | | |
|------|---|
| 3 а) | 1. Предварительно одобрить проект поправок к Перечню основных характеристик и параметров сети водных путей категории E (ECE/TRANS/SC.3/WP.3/2020/14, приложение I) и поручить секретариату передать их Рабочей группе по внутреннему водному транспорту (SC.3) для окончательного принятия. |
| 3 б) | 2. Предварительно одобрить проект поправок к приложению резолюции № 49 (ECE/TRANS/SC.3/WP.3/2020/14, приложение II) и поручить секретариату передать их SC.3 для окончательного принятия. |
| 4 а) | 3. Предварительно одобрить проект поправок к Европейским правилам судоходства по внутренним водным путям (ЕПСВВП) (ECE/TRANS/SC.3/WP.3/2020/19) и поручить секретариату передать их SC.3 для окончательного принятия. |
| 4 а) | 4. Привести текст статьи 1.07 ЕПСВВП, пункт 2, на русском языке в соответствие с текстами на английском и французском языках. |
| 4 б) | 5. Предварительно одобрить изменения к приложению к резолюции № 61 (ECE/TRANS/SC.3/WP.3/2020/25) и поручить секретариату передать их SC.3 для окончательного принятия. |

¹ Неотредактированный перевод.

*Пункт
повестки
дня*

Решение

- 4 b) 6. Признать необходимость продолжения работы по предписаниям для пассажирских судов, совершающих однодневные рейсы, длина которых не превышает 24 метров и на которых разрешается перевозить не более 150 пассажиров, и включить этот пункт в повестку дня шестьдесят четвертой сессии SC.3.
- 5 a) 7. Предварительно одобрить проект поправок к пересмотренному проекту приложения к резолюции № 63, Международный стандарт по отслеживанию и отслеживанию судов на внутренних водных путях (ECE/TRANS/SC.3/WP.3/2020/21/Rev.1), и обновить пересмотренный документ на веб-странице SC.3.
- 5 a) 8. Предварительно одобрить пересмотренные добавления к приложению к резолюции № 63 (ECE/TRANS/SC.3/WP.3/2020/22).
- 5 a) 9. Поручить секретариату подготовить сводный проект пересмотренного приложения к резолюции № 63 и передать его SC.3 для окончательного принятия.
- 7 a) 10. Определить 31 июля 2020 года в качестве срока заполнения вопросников по сравнительному анализу затрат на инфраструктуру внутренних водных путей и портов.
- 7 b) 11. Провести пятьдесят седьмую сессию Рабочей группы утром 7 октября 2020 года, непосредственно перед шестьдесят четвертой сессией SC.3, которая будет проведена с 7 по 9 октября 2020 года.
- 8 12. Согласовать предварительный перечень решений, подлежащий рассылке в соответствии с «процедурой молчаливого одобрения», как это предписано Исполнительным комитетом ЕЭК ООН.
-